

المفارقة اللفظية والمفارقة التصويرية في شعر ابن سناء الملك
المفارقة اللفظية والمفارقة التصويرية في شعر ابن سناء الملك (دراسة أسلوبية)

الباحث / إبراهيم محمد أحمد الشاذلي

لدرجة الدكتوراه - قسم اللغة العربية - كلية الآداب - جامعة المنوفية

ملخص البحث:

تُعد المفارقات إحدى الوسائل الفنية التي اعتمد عليها الشاعر ابن سناء الملك بين ثنايا ديوانه وأبيات قصائده ، وربما تتأوله لبعض أنواعها أعطاه سمات أسلوبية خاصة جعلت ديوانه مجالاً لقراءات أسلوبية جديدة مغايرة ؛ إذا اعتمدت على المفارقة التي تشتمل على جملة من الحقول الدلالية تُقدّم مدلولاً حرفياً قاصدةً به مدلولاً مناقضاً، ويمثل هذا النمط النمط التقليدي لكل مفارقة لا سيما اللفظية.

ومن ثمّ فإن دراسة المفارقة في بعض أنواعها سيعطى فرصة لاستجلاء واستطاق شعر ابن سناء الملك ، لاستخلاص المكتنزات الأسلوبية التي تمثل خصوصية للشاعر ، لا سيما بعد الدراسة النقدية التي قدمها د. عبد العزيز الأهواني، وقد تناول ما أسماه مبدأ الابتكار في الشعر لدى ابن سناء الملك، ومن ثمّ عدّها من أهم وسائل العمق والتقليد لدى شعراء تلك الفترة التاريخية ، وربما ستنح لنا دراسة المفارقة عبر ظواهر بلاغية تراثية قراءة مغايرة لشعر ابن سناء الملك.

ومن الجدير بالذكر أن المفارقة اللفظية في ديوان ابن سناء الملك ستتم دراستها عبر ثلاثة مستويات، فهناك **المستوى اللفظي** الذي يعنى بدراسة الوحدات اللغوية الموظفة في حقول دلالية مناقضة لحقولها المنتمية إليها، وهناك مستوى ثانٍ يسمى **المستوى التركيبي** الذي يُفرد لدراسة تضارب العلاقة الإسنادية بين أطراف البنية التركيبية ، وثمّ **مستوى دلالي** ثالث للمفارقة اللفظية الذي يمثل النمط التقليدي للمفارقة اللفظية، ويبحث في بعض الأسس البلاغية للمفارقة العربية من خلال ظواهر بلاغية تراثية تتلاقى وتتداخل مع الأساليب المفارقية مثل: التورية والتفريق، وسيكون المستوى الثالث موضع المعالجة الأسلوبية لمفارقات الشاعر .

أما المفارقة التصويرية التي تعتمد على إبراز التناقض بين مشهدين متقابلين عبر أنماط وأشكال مختلفة ، فإن الدراسة ستتناول النمط السائد لتلك المفارقة وهو ما

الباحث / إبراهيم محمد أحمد الشاذلي

يسمى بالنمط الواقعي ، أو المفارقة المعاصرة ويحمل مستويين للمعاصرة الزمنية
ستعالج صفحات البحث نمط المفارقة التصويرية ذات الطرفين المكتملين والله نسأل
التوفيق والسداد .

أولا/ المستوى الدلالي للمفارقة اللفظية

تعتمد المفارقة اللفظية على جملة من الحقول الدلالية التي تُقدّم مدلولاً حرفياً قاصداً به مدلولاً
مناقضاً، ويمثل هذا النمط التقليدي لكل مفارقة لفظية، ولعل محاولات استجلاء
المفارقة عبر ظواهر بلاغية تراثية لدى دارسين كثر تتساق هنا مع المستوى الدلالي
للمفارقة اللفظية؛ لأنه باختصار دراسة مظاهر تلك المفارقة تتم عبر دراسة ظواهر بلاغية
عربية تتلبس بمفهوم المفارقة اللفظية بشكل نسبي وبدرجات متفاوتة، ولعل التورية في شعر
ابن سناء الملك تُعد من بين تلك الظواهر تلبساً بالمفارقة اللفظية، وكذلك فن التزيين، وهذا
ما سنعرضه ضمن ورقات هذا المبحث.

1- التورية:

من مظاهر تجليات المفارقة اللفظية في شعر ابن سناء الملك التورية، حيث
التخلص من المباشرة والحرفية، والغوص في المفاجأة والإثارة والتشويق للبحث عن بؤر
سيمائية تجعل المتلقي مُعرضاً عن التفسير الحرفي المباشر، مُغرقاً في البحث عن سبر
أغوار النص.

فالتورية في اصطلاح البلاغيين " .. وتسمى الإيهام أيضا ، وهي أن يُطلق لفظ له
معنيان : قريب وبعيد ، ويراد به البعيد منهما"¹ .

وللتورية في تصنّعات شعر ابن سناء الملك مكانٌ - رغم ندرتها في شعره - شأنها
شأن جُل الموضوعات البديعية التي شغف بها الشاعر وحرص عليها؛ حبا في الابتكار ،
وشغفا بكل ما هو جديد في الشعر ، ولم لا ؟ وقد ذكر ابن حجة الحموي " أن التورية من
أعلى فنون الأدب رتبة وأعلها منزلة، كما ذكر أن هذا النوع من البديع ما تنبه لمحاسنه إلا
من تأخر من حُذّاق الشعراء وأعيان الكتاب ثم خصّ ابن سناء الملك بالذكر فقال: ولم يزل

1 - الإيضاح في علوم البلاغة ، للقزويني : ص266 ، ينظر مفتاح العلوم ، السكاكي، ص427 ،
دار الكتب العلمية - لبنان ، بيروت، ط2، 1987م ، وينظر جواهر البلاغة، للهاشمي ، ص301 .

الباحث / إبراهيم محمد أحمد الشاذلي

الشمس جمالا وإشراقا، فكان لا بد من نقض مراعاة النظر في الأبيات وإعادة ترتيبه مرة أخرى عبر تلك المشاكلة المجازية بين الحبيبة والشمس، فكان بزوغ الشمس وظهورها دال ليل، وكان زوالها وغيابها دال نهار .

ثم يُمَعِنُ الشاعر في تلك المفارقة متكئاً على التورية في لفظ (زوال) الذي يحتمل معنيين ، فالمعنى المباشر القريب الذي تدل عليه قرائن البيتين هو وقت زوال الشمس عندما يتوسط فُرصها كبد السماء في نحر الظهيرة بين الظهر والعصر، وثمة قرائن عديدة لهذا المعنى السطحي المباشر تمثلت في دالات الزمن المتعددة مثل : الظهر ، الصبح ، الشمس..

أما المعنى البعيد الخفي فالزوال رحيل محبوبته وذهابها مع طلوع الصبح الذي كاد أن يَشِي ويغري بالشاعر بعدما طال ليل وصاله بصاحبته، فكان تحول محبوبته هو المعنى الخفي الذي كشفه الشاعر عبر مشاكلة مجازية بينها وبين الشمس فانجلت المفارقة اللفظية بالكشف عن مغزاها الدلالي، والمقام في بيتي الغزل مقامٌ تحسينيّ انبنت المفارقة اللفظية فيهما عبر مستويين للمعنى، متلبسة بالتورية ومعتمدة على التخيل بين طرفي المعنى الظاهر والخفي .

وفي قصيدة يتغزل فيها بامرأة ملكت شغاف قلبه وشوارد حسه، يصف فيها محاسن خدّها وجمال ثغرها فيقول:

له سُبْحٌ من عنبرٍ فوق خَدِّه وتصحيفُها في عارضِي وجهه سُبْحٌ
وقد حرّر النِّظَامُ جوهرَ ثَغْرِهِ ألسّت تراه قد تَقَسَّم بالفَلْجِجِ6

لم يقم الشاعر مفارقتة على التضاد المباشر، ففي خد تلك المرأة سُبجات من عنبر لامعة وهو الخرز المنضود في خيط ، وبينما تُصَحِّف الكلمة بوضع نقطة أمام الحاء المهملة فتصير جيماً وتصبح الكلمة (سُبْح) ومعناه حبات الخرز الأسود اللامعة ، هنا يكسر الشاعر التوقع المألوف عبر تلك المفارقة، فالرؤية الأحادية القريبة لخدِ تُرِي سُبجاتِ الخرز المنضود ذي العبق العنبري ، والرؤية البعيدة ثنائية الأبعاد لكلا العارضين (الخدين) تُرِي سُبجًا من خرز أسود لامع متفرق.

6 - الدي - وان: 373.

المفارقة اللفظية والمفارقة التصويرية في شعر ابن سناء الملك
ولعل التناقض واضح في العدول عن ما هو مألوف في قوانين الطبيعة؛ فقد جعل القريب غامضاً مبهمًا مُتراصًا، والبعيد واضحًا جلياً مُفرقًا، كما عدل الشاعر عن قواعد اللغة في كون التصحيف مفسدا للمعنى مغيرا للفكرة ؛ إذ جعل الوصف من خلاله جلياً وبه حَسَنًا ، فما (السُبْح) التي صُحِّفَتْ إلى (سُبْح) سوى جمال يُوشي جمالا، وحُسْنًا يزين خدا ويُخَبِّر عارضًا .

بيد أن التورية في البيت الثاني قد أبانت ولوع الشاعر بممازجة فكرته مع بعض الأغاز التي تتصل بعلوم فقهية وفلسفية أجادها الشاعر، وساعده على ذلك ثقافته وإطلاعه الواسع لعديد من العلوم والفنون والمذاهب، فقد جاءت المفارقة اللفظية متلبسة بالتورية في قول الشاعر : **وقد حرّر النظام جوهر ثغره** ، فالمعنى القريب لـ (النظام) حسب ما يقضي به السياق هو الحائك الذي ينظم الجواهر في الخيط ، وقرينة السياق الثغر وما فيه من أسنان تماثل الجواهر واللآلئ جمالا وسناء.

ومن ثم كان المعنى البعيد المقصود أن النظام هو " ابراهيم بن سيار النظام المعتزلي" القائل بنظرية أن الجوهر الفرد لا يتجزأ ، ومن ثم تتضح المفارقة القائمة على اللغز الفلسفي الأنف، فإن الشاعر يدلل على فتور رأي النظام، وفساد مذهبه بأن الفلج الذي أصاب أسنان تلك المرأة الحسناء وشاكل الجوهر جمالا ولمعانا يبرر الانقسام ويبيح التباعد. ولعل لفظ (الجوهر) قد ورى عنه الشاعر كذلك للمبالغة في الإيهام والتخييل، وكسر أفق التوقع لدى المُتلقي تجاوزًا للمستوى السطحي، ومحاولة لسبر أغوار النص وإدراك المغزى العميق دون هذه المفارقة، وإذا كانت الرؤية المضطربة بين انضمام الخرز وتفرقه كانت نتيجة المفارقة اللفظية في البيت الأول، فإن التورية استطرادا لتلك المفارقة وامتدادا لها في رؤية الثغر المجموع ذي الأسنان المُفلّجة التي تضفي جمالا لا يُبارى وحسنا لا يُماثل عبر الشاعر عنه بقوله :

وأخرب بيتَ البدرِ من حسنِ وجهه وكُلْفُته كالعنكبوتِ به انْتَسَج⁷

⁷ - الدي - وان: 373.

المفارقة اللفظية والمفارقة التصويرية في شعر ابن سناء الملك
وعضدها بذكر " الحُسن " في إشارة للحسن بن علي رضي الله عنهما ، وهي إشارة لطيفة
كرّرها الشاعر في البيت الثاني مناديا على صاحب الحسن ألا يفارق خياله أو يزايل وجدانه
؛ إذ كانت رؤيته غاية الشأو ومنتهى الطمح .

والمعنى القريب الواضح من خلال سياق القصيدة أن العازل يريد أن يُخرجه عن
محبة مليكه، رغم أن حسن الملك وعظمة سلطانه كانا كالبيعة في عنق الشاعر، والواضح
في تلك المفارقة اللفظية أن التورية المتلبسة بها لم تقم على التضاد بين المعنيين القريب
والبعيد؛ إذ " ليس شرطا في التورية اعتمادها على التضاد بين المعنى القريب والبعيد أو أن
تتحقق في مفردة وليس في السياق كاملا ¹⁰ .

وإذا كان المستوى الدلالي للمفارقة اللفظية قد اتكأ فيه الشاعر على التورية التي
جاءت متلبسة بكثير من المفارقات اللفظية وأبانت عبر مستويي المعنى عن عدول لفظي في
بعض البنى اللغوية، فقد تكرر ذلك عبر وشيٍ بديعي آخر تمثل في التفريق.
2- التفريق:

كنا قد انتهينا في الفصل الأول - عبر مقارنة بلاغية لمصطلح المفارقة- أن أكمل صور
مقاربة المصطلح - بلاغيا- بين الظواهر البلاغية العربية هو فن التفريق، وأن ثمة جذور
لغوية واصطلاحية تجمع بينهما ، فالتفريق هو " إيقاع تباين بين أمرين من نوع واحد، في
المدح أو غيره..¹¹، وهذا معناه أن المتكلم أو الناظم يأتي إلى شيئين من نوع واحد فيوقع
بينهما تباينا وتفرقا بفرق يفيد زيادة وترجيحا فيما هو بصده من مدح أو ذم أو نسيب أو
غيره من الأغراض الأدبية.

كما أن مادتهما اللغوية (ف، ر، ق) تدور حول معاني المباشرة والممايزة بين شيئين ،
أضف إلى ذلك توفر كثير من مقومات البناء المفارقي مثل: التضاد والمناقضة بين
الطرفين، وكذلك تنافر الإدراك وتباين المعنى وربما كان ثمة ضحية غريب تقع عليه
المفارقة متلبسة بهذا الوشي البديعي (التفريق).

¹⁰ - المفارقة في الشعر العربي الحديث، ناصر شبانة : ص 35.

11- مفتاح العلوم ، للسكاكي ، ص 425 ، وينظر الإيضاح في علوم البلاغة ، للخطيب القزويني،
ص 368.

ففي قصيدة لابن سناء الملك يمدح فيها أباه الرشيد، يقول مُفْرَقًا بين حال قلبه وحال النار :

سَأَلْتَنِي مَا حَالُ قَلْبِكَ بَعْدِي رَبَّةَ الْبَيْتِ أَنْتِ بِالْبَيْتِ أَخْبَرِ
فِيهِ جَمْرٌ كَجَمْرِ خَدِّكَ لَكُنْ جَمْرٌ ذَا أَسْوَدٍ وَجَمْرُكَ أَحْمَرٌ¹²

فالشاعر هنا أوقع تباينا بين نارين : نار قلبه السوداء التي أشعلها أوار العشق ولهيب الغرام والوجد ، مرة بعد مرة حتى أحاله أسودا مُفْحَمًا، ونار احمرار وجنتي محبوبته بما جرى فيها من ماء الشباب، وجمال الروح، ونضرة النعيم، وانبناء المفارقة اللفظية اتكأ على البعد التخيلي في استعارة الجمر لمتناقضين بضمان العاشق والمعشوق ، فوجيب القلب وحرارته جمر أسود ، وجمال الوجه جمر أحمر، وتوظيف اللونين للمبالغة في حال كلا الأمرين المتناقضين واضح جلي .

ولمّا كان ابن سناء الملك يعتمد قواعد التفنن العقلي والمنطقي في صنع مفارقاته، نجد ثم شعورا لديه أنّ التفريق بين الجمرين عبر المباينة المفارقة الأنفة لم يكن لصالح ما يريده من المبالغة في مدح جمال المحبوب على حساب نفسه؛ إذ التفريق في أصله يفيد زيادة وترجيحا فيما يرومه الشاعر وما يفرضه الغرض الشعري، والشاعر بصدد النشاء على محبوبه، ومدح جماله وحسن ميسمه ومبسمه الذي ظهر على وجنتيه مشربا بجمرة كأنه جمر مُلْطَى، ثم استحال القلب جمراً أسوداً هياما ووجدا لصاحبة تلك الخدود، لكنّ اللون الأسود في دركات النيران ووصفها أشد خطرا وأفتك سعيرا من اللون الأحمر، وربما كان ذلك سببا لعدول الشاعر في بيت تال ليمازج بين اللونين على صفحة الخد فيقول :

كَيْفَ يَنْقُكُ جَمْرُ خَدِّكَ مِنْهُ وَهُوَ بِالْخَالِ فَوْقَهُ قَدْ تَسَمَّرُ¹³

يقارب الشاعر هنا بين طرفي المفارقة ووجهي التفريق فيمازج بين اللونين على صفحة الخد الذي ما برحه احمرار الوجنتين لحظة ، فقد تجمد وثبت بالخال الأسود الذي علا صفحة الخد، وهنا يوظف الشاعر دال (التَّسْمُرُ) للتأكيد على تلبث حال قلبه بلهيبه وأواره وجمره الأسود مادام لهيب خد صاحبه قد تسمر على حال واحدة لا تتغير، ولعل هذا

12 - الدي - وان : ص 146 .

13 - الدي - وان : ص 146 .

المفارقة اللفظية والمفارقة التصويرية في شعر ابن سناء الملك
ما أغرى الشاعر أن يكشف علة مفارقتة وتفريقه أنها تلذذ واستمتاع منها إليه في استمرار
تلك الحال المفارقة المتناقضة فيقول:

وَلَيْنَ عَرَّيَ الْمُؤَنَّثُ مِنْهَا فَلَقَدْ عَرَّهَا عَلَيَّ الْمُذَكَّرُ¹⁴

فغاية الأمر أن معذبتة بخديها وجمال خالها ودلها (المؤنث)، قد أطمعها وأرضى
غرورها انشغال القلب (المذكر) لدى الشاعر و وجيب حره المشتعل جمرا، المتعلق بها
وبجمالها ، ولا يخفى اتكاء المفارقة اللفظية هنا على التضاد في موازنة طرفي التفريق
المتناقض، فبينما كان جزء غرورها لها تدللا وعُجبا وأرنأ، كان وبال غروره عليه عذابا
ونكالا وانشغالا بتلك الحسناء.

لذا كان لابد أن تنتج المفارقة دلالات مُضادة أو مُخالفة لما هو مألوف ومتوقع،
ومن ثم تنشأ المفارقة من هذه المصادمة الحادة، ففي نفس القصيدة ينقلب التخيل وتتعدم
المشابهة حينما يُفَرِّق الشاعر بين نظرة محبوبته (المشبه) ونظرة الغزال (المشبه به) فيقول:

إِنْ رَبَّنَا فَالْغَزَالُ أَحْوَلُ إِنَّ قِي— سَ إِيَّيْهِ وَالنَّرْجِسُ الْغَضُّ أَعْوَرُ¹⁵

لاشك أن الصورة التخيلية المقلوبة تنحو نحو المبالغة الشديدة؛ لما تضمنته من
دلالات سلب، فكسر النمط العلائقي المألوف واضح في توظيف دال السلب لطرف التفريق
(المشبه به) إذ قام على تقييم نظرة الغزال ووصفها بِالْحَوْلِ، وتفتح النرجس ووصفه بِالْعَوْرِ،
فالمألوف في المشاكلات المجازية أن يكون وجه المشابهة أقوى وربما في التخيل المقلوب
يكون أضعف، أما أن يكون وجه الشبه منعدما في المشبه به فهو ما يبحث الشاعر عنه
عبر بناء مفارقتة وتفريقه " يبحث عن كسر النمط العلائقي المألوف، وإقامة نمط علائقي
بديل يناسب السياق المدحي.. ثم يجعل من هذا المتكأ المتناقض العلاقات أساس التراكم
التصويري القائم ليوجه الدلالة نحو تعميق المبالغة في هذا التناقض"¹⁶ ومن ثم نجد الشاعر
يتخلص إلى المدح مباشرة متكئا على نمط المبالغة المنتج في مقدمته الغزلية.

14 - الس - ابق: 146.

15 - نفس - ه: 146 .

16 - ينظر جدل الذات والآخر في شعر المتنبي، دراسة في بنية الدلالة، د. أسامة موسى : ص: 309- 310 .

المفارقة اللفظية والمفارقة التصويرية في شعر ابن سناء الملك

المفاضلة والمبالغة عنده، فتصبح موضع النقص ومادة للسخرية، وساعتها يمكن أن يمثل الطرف مسلوب الصفة في المفارقة والتفريق ضحية للمفارقة .

وكتب البلاغة تزخر بأمثلة عديدة للتفريق تنهج نفس

"والمفارقة القائمة في هذه المعالجات هي أنه على الرغم من كل الاتهامات التي يمكن أن تتوجه إلى بنية المبالغة إلا أنها في كثير من الحالات تكون ذات تأثير عال في المتلقي وتحدث عنده ترحيبا بالغا بها لدرجة تجعلها ألصق في ذاكرته ووجدانه من كل الاتهامات الموجهة إليها"¹⁹ .

¹⁹- جدل الذات والآخر في شعر المتنبي، دراسة في بنية الدلالة، د. أسامه موسى (رحمه الله) : ص 315.

ثانيا/ المفارقة التصويرية ذات الطرفين المكتملين

تنوعت الأساليب المفارقة للمفارقة التصويرية بين ثنايا قصائد الديوان الشعري لابن سناء الملك، وكانت إحدى وسائله الفنية التي استشرت لإبراز التناقضات المختلفة التي تُخامر طوايا الذات أو تتراءى في أطراف الواقع المعيش لشاعرنا، ويمكن تتبع أساليبها عبر مفارقات عديدة منها : مفارقة التنافر البسيط ، ومفارقة الموقف، والمفارقة اللاشخصية والدرامية وغيرها... .

فهناك نقاط تقاطع وتماس بين المفارقة التصويرية والعديد من المفارقات، ولا غرو فصعوبة الفصل بين اصطلاحاتها التنظيرية - كما ذهب ميويك- قد بات أكثر قبولا عند الممارسات التطبيقية والتحليلية لها ؛ لذا فربما نكتفي بذكر الأنماط الشائعة لدى دارسيها التي اعتمدت - أساسا- على تصنيف د. على عشري زايد إبان دراسته الرائدة للمفارقة التصويرية .

والمفارقة التصويرية لدى كثير من الدارسين لها مقومات عديدة تقوم عليها وتنهض بها منها : الطبيعة النثرية التي هي إمداد للشاعر بمكونات وأجزاء الصورتين المتقابلتين، وكذلك " التراث الذي يمنح الشاعر الخبرة في تشكيلها أو إقامة مقابلة بين الماضي والحاضر ، وأخيرا الخيال الذي ينبثق من أرضية خاصة بنفسية الشاعر تمثلها العاطفة "20 .

وإذا كانت المفارقة التصويرية - كما عرضنا آنفا- تكتفينا فنيا يقوم على فكرة المقارنة بين مشهدين متقابلين بينهما نوع من التناقض ، فهي في ذات الوقت " فكرة تقوم على استنكار الاختلاف والتفاوت بين أوضاع كان من شأنها أن تتفق وتتماثل "21 .

بيد أن فكرة التقابل الدلالي بين مدلولي لفظين أو مدلولات عدد من الألفاظ داخل السياق الشعري قد عولجت في البلاغة العربية تحت مسمى لونين بديعيين هما: الطباق والمقابلة، لكن تحري الدقة العلمية يثبت أن هذين اللونين لا يشترطان وجود تناقض واقعي بين الألفاظ أو العبارات المتضادة، كما أن هدفهما - دائما - شكلي تحسيني، أما المفارقة التصويرية

20 - المفارقة في شعر إبراهيم نصر الله ، إسراء مقدادي، رسالة دكتوراه ، جامعة اليرموك ، 2017م، ص: 49 .

21 - عن بناء القصيدة العربية الحديثة ، على عشري زايد ، ص 147 .

المفارقة اللفظية والمفارقة التصويرية في شعر ابن سناء الملك

فثمة اختلافات بينها والمقابلة في طبيعة البناء والوظيفة الإيحائية " فهي تبرز التناقض بين طرفين متضاربين، قد يمتد ليشمل القصيدة كلها، فتقوم على مفارقة تصويرية كبيرة"²² ، وربما لا يخرج دور المفارقة التصويرية - في وظيفتها الإيحائية- عن الهدف التحسيني الاحتفالي كما رأينا في المفارقة اللفظية سابقا ولكن دونما أن تتشظى ملامحها المفارقة لتتماهى في ظواهر وألوان بلاغية أخرى، يفرض ذلك ويضمنه طبيعة البناء الفني للمفارقات. إذن فكرة التقابل هي العامل الفني الحاسم في طبيعة المفارقة التصويرية وهذا ما جعل كثير من الدراسين- وربما دراستنا بتصريف يسير- يدرس المفارقة من خلال مستويين للمفارقة التصويرية حددهما د. على عشري زايد بنمطين سارت في فلهم جُل الدراسات التي تعرضت لهذا النوع من المفارقات وهذه القوالب الجاهزة لدراسة المفارقة التصويرية " أنماط تكاد تكون شكلية بنائية أكثر ما هي فنية أسلوبية"²³ ، وقد ذكرناها في " المهاد النظري"²⁴ مفصلة، وعرفنا أنها تضم مستويين أحدهما يسمى : **المفارقة ذات الطرفين المعاصرين**: والآخر : **يسمى المفارقة ذات الطرفين التراثيين**.

ولعل المستوى الأول الذي يسمى كذلك (**بالمفارقة الواقعية**) سيكون موضع استنتاج المفارقات التصويرية لدى ابن سناء الملك بين ثنايا ديوانه، ومحاولة تجاوز شكلية المفارقة وبنائيتها إلى محاورتها أسلوبيا وتسجيل خصوصية للشاعر في بناء مفارقاته، وهذا المستوى المفارقي التصويري يضم بدوره أيضا نمطين سيكونان موضع معالجة تلك المفارقة في هذا الفصل - بمشيئة الله 0

فالمبحث الأول : يعالج النمط الأول من أسلوب المفارقة المعاصرة (الواقعية) وهو المفارقة التصويرية ذات الطرفين المكتملين.

والمبحث الثاني : يعالج النمط الثاني من المفارقة ذاتها ويوسم بالمفارقة التصويرية ذات الطرفين المجزأين

22- المرجع السابق ، ص 147:148 .

23 - المفارقة التصويرية في شعر مهيار الديلمي، عامر الحسناوي ،مجلة آداب ذي قار - جامعة المثنى ، مج1، ع4، 2011م، ص:48.

24 - تراجع الرسالة (مبحث أنماط المفارقة) ، الفصل الأول، ص : 30 .

الباحث / إبراهيم محمد أحمد الشاذلي

ثم المبحث الثالث : وترد المفارقات اللفظية والتصويرية لدى ابن سناء الملك بقراءة تأويلية تكشف الخصوصية الأسلوبية لمفارقات الشاعر باعتبار المفارقات مجالات دلالية كبرى ومعالم أسلوبية .

أولا / المفارقة التصويرية ذات الطرفين المكتملين .

ويعد هذا النمط الأول من المفارقة ذات الطرفين المعاصرين ، وفيها " يضع الشاعر الطرف الأول مكتملا ، بكل عناصره ومقوماته ، في مواجهة الطرف الثاني مكتملا أيضا ، وبكل عناصره ومقوماته ، ومن خلال مقابلة كل من الطرفين بالآخر تحدث المفارقة تأثيرها ، ويبرز التناقض بين الطرفين واضحا وفادحا"²⁵ ، وينجز هذا النمط من المفارقة التصويرية عبر ضربين : أحدهما المفارقة التصويرية ذات الطرفين المتزامنين ، والثاني: المفارقة التصويرية ذات الطرفين المتعاقبين ، ويشكلان معا شواهد التحليل المفارقي عند شاعرنا لهذا النوع من المفارقة ، أعنى المفارقة التصويرية ذات الطرفين المكتملين

أ - المفارقة التصويرية ذات الطرفين المتعاقبين²⁶

يتحدد هذا الضرب من خلال تقابل مشهدين متناقضين بكامل عناصرهما وهما في حال تتابع زمني ، ومن مواضع تلك المفارقة قصيدة يفخر بها ابن سناء الملك بنفسه ، وتتسم بالمبالغة الشديدة، فقد لفتت انتباه النقاد ومنهم (ياقوت الحموي)؛ إذ وصفها بقوله: " إنها من شعر ابن سناء الملك الذي سارت به الركبان .. والقصيدة طويلة ، كل بيت منها فريدة في عقد"²⁷.

وتبدو القصيدة - كما نوّه إليها المؤرخون- نسيج وحدها في الفخر والمبالغة ب (أنا) الشاعر الطامحة الزاهية بنفسها؛ ولكن عندما يستكمل القارئ القصيدة يجد أن الفخر استحال

25 - عن بناء القصيدة العربية الحديثة ، على عشري زايد ، ص 151

26 - سلكت في تصنيف المفارقة التصويرية ذات الطرفين المكتملين إلى دربين مسلك كتاب المفارقة في الشعر الجاهلي من الناحية الشكلية فقط ، واستثمرت نظرية الحقول الدلالية في تجلية مشاهد التناقض، عدولا عن التقسيم المتبع للمفارقة التصويرية المُحتدّي كتابات د. على عشري في بناء القصيدة العربية الحديثة ، وكذلك مناسبة شعر ابن سناء الملك للشعر الجاهلي في موضوعاته ونظام القصيدة فيه، والاعتماد على الخيال البسيط لا المعقد، والجزئي لا الكلي ، ينظر كتاب المفارقة في الشعر الجاهلي ، د. حنان عبد الحميد عكو ، ص : 368- 378 .

27 - ينظر إرشاد الأريب ، ياقوت الحموي ، ج 7 / 227 ، وينظر الديوان ، ص 559 .

المفارقة اللفظية والمفارقة التصويرية في شعر ابن سناء الملك

ذلا ومهانة، وقلبت القوس ركوة عبر مفارقات تصويرية أعادت ترتيب العلاقات عبر مشهدين متناقضين متناقضين، بدأها الشاعر بشحن الفخر بدلالات عمدت إلى المبالغة المتجاوزة أحيانا، والطريفة المقنعة أحيانا أخرى، وختمها الشاعر بعذابات وإهانات واستجداء لهوى المحبوبة التي جمعت عليه بين لهيب العشق وضنى الفراق والبين .

وبتأمل التكتيف التصويري للشاعر في تلك القصيدة نجد أن المفارقة التصويرية قد انبنت عبر تقابل بين مشهدي الفخر الذاتي والمذلة طلبا لرضى المحبوب، وانسجمت تلك المفارقة في التقابل بين المشهدين بحيث نقض الشاعر كل وصف تصويري أثبتته لنفسه يشير إلى الفخر وهو بصدد تصوير مشهد المذلة والوجد إثر فراق محبوبته.

بيد أننا نستطيع أن نقابل بين المشهدين المتناقضين بصورة أكثر حرفية حينما نستدعي حقولا دلالة لكل مشهد على حدة لنرى الترتيب المتناقض بين دوال المشهدين، وهذا ما نلمسه من خلال السطور الآتية:

أولا - مشهد الفخر :

وقد ابتداء الشاعر قصيدته باستدعاء دوال الفخر والزهو بنفس طلعة طامحة ترى الجوع والعطش في سبيل الأنفة وحفظ ماء الوجه دين وسجية ، وقد ارتكزت تلك الدوال عبر ثلاثة حقول دلالية :

أ - حقل مطاولة الزمن واحتقاره:

لا شك أن أبيات الشاعر في ذكر الزمن والدهر ومطاولته لهما، وانتقاء رهبته من تقلبات الدهر وحدثانه من أكد أداءات التباهي والزهو لدى الشاعر بل من أشد مبالغاته ، يقول في مطلع قصيدته :

سَوَايَ يَخَافُ الدَّهْرَ أَوْ يَرْهَبُ الرَّدَى وَغَيْرِي يَهْوَى أَنْ يَكُونَ مَخْلَدًا
 وَلَكِنِّي لَا أَرْهَبُ الدَّهْرَ إِنْ سَطَا وَلَا أَخْذَرُ المَوْتَ الزُّوَامَ إِذَا عَدَا
 وَلَوْ مَدَّ نَحْوِي حَدِيثُ الدَّهْرِ طَرْفَهُ لَحَدَّثْتُ نَفْسِي أَنْ أُمَّدَ لَهُ يَدَا 28

28 - الدي - وان : ص 559 .

المفارقة اللفظية والمفارقة التصويرية في شعر ابن سناء الملك
بل يمتد هذا الزهو إلى كل الخلق الذين أقدتهم همهم وعزائمهم عن إدراك ما يبغونه،
وحيازة ما يتمنونه ، لذا فلا ضير أن يموت عطشا إذا ما أبدى الماء له إحسانا ولو كان ماء
الكون يجري بين يديه .

وهنا تتبدل الدلالات لدى الشاعر الذي تماهى كل شيء عنده دون كرامته وأنفته
حتى يرى الغي رشادا واستقامة فيقول :

ولو كان إدراك الهدى بتذللٍ رأيت الهدى ألاميل إلى الهدى
ولم أنا راض أن أرى وأطى الثرى ولي همّة لا ترتضي الأفق مقعدا³¹
فالحق عند الشاعر -حسب مذهبه ومسلكه- لا يطلب إلا بقوة، والرشاد والهدى لا
يُتبع إلا بكرامة وعزة نفس لا بامتهان وتذلل، وهكذا يرى في استنكار ودهش كيف لمن يحمل
هذه النفس أن يرى واطنا للتراب وماشيا على الأرض؟! فهي أحقر من أن تُقله ، وأدنى من
أن تحمل تلك النفس الطلعة الطامحة التي لا ترضى بالأفق مستقرا ولا مُتكئا .

ولقد حشد الشاعر صورا متداخلة تشخيصية عبر مشاكلات مجازية تجعل من (أنا)
الشاعر بكل جوارحها وملكاتنا أشخاصا متسلطة تزهو وتعلو، وترفض وتتسلط، وتداول
وتجابه الأزمان والأقدار ، فلا غرابة ألا ترى تلك النفس - بكل ما فيها من كبرياء وغرور -
الخلق والناس إلا في صورة مزرية وضيعة دونية وهذا ما يمكن أن نلمسه في الحقل الثالث .
ج- حقل احتقار الناس والخلق:

لم يخصص الشاعر قوما بذاتهم أو علما من الأعلام ليفاخره ويطاوله، ولم
يخصص خلة من الخلال أو ملكة من الملكات يتمدح أثرها ويبرز فضلها، بل انطلق
الشاعر في فضاءات الكون وأقطار الأرض يزهو ويسرف في الفخر والكبرياء ، فكل مقصر
في إدراك ما حازه من سؤدد وما انطوت عليه نفسه وما تطلعت إليه همته وعزمه هو زري
محتقر، يحكي ذلك قائلا :

وفزط احتقاري للأنام لأنني
أرى كل عارٍ من خلا سؤدي سدى
ولو علمت زهر النجوم مكانتي
لخرت جميعاً نحو وجهي سجداً

31 - الس - السابق : ص 559 .

المفارقة اللفظية والمفارقة التصويرية في شعر ابن سناء الملك

يمكن تتبع مشهد التذلل عبر حقول دلالية تُكْمَل البناء المفارقة التصويري، وترتكز على المقابلة أساسا بين المشهدين وتحمل دلالات أسلوبية لدى الشاعر ، ويمكن تتبع تلك الحقول في الآتي :

أ - حقل استعطاف الزمان ومطاوعته:

لا شك أن الشاعر قد اتَّخذ من الزمن والدهور مادة سخرية واستهزاء ثم ما لبث أن وقف على بابه منتظرا ومستجديا عطاءه ومستنجزا وعده ، وعائذا من وعيده في وصال محبوبته التي جاهرتة بالهجران ، وصارحته بالخصام ، فوقف يتلمس ذكراها ويراقب سوادها في دُلج الليل وأطراف النهار فيقول :

لقد كنت فيها أبصرُ الليلَ أبيضاً فقد صرْتُ فيها أبصرُ الصُّبحِ أسوداً
يراقب طرفي أن يَلُوحَ هلالها فقد طال ما قد صامَ حتى يُعَيِّدا³³

لم يصرح الشاعر بذكر الزمان والدهر بل اكتفى بذكر أبعاضه وتلمس أوقاته ، فغياب محبوبته عن المشهد أحال النهار ليلا واذلهمت ساعاته ، واستبطن الشاعر بزوغ شمس المحبوبة وميلاد هلالها ، لقد طال ترقبه للزمان واستعطافه للأيام عبر كنايات وصور متداخلة متتالية تصور ترقبه بالصوم وبزوغها بالهلال الذي طال انتظاره كي يحل عيده وتكتمل سعادته وينعم برؤيتها ، والمتأمل لتلك المشاكلة المجازية عبر الاستعارة التمثيلية في البيت يجد ثلاثة مرموزات زمنية تمثلت في الهلال - العيد - الصيام رمزت على الترتيب لـ محبوبته - رؤيتها - غياب رؤيتها ، توضح مدى ترقب الشاعر لتبدل الأزمان يتابع دورانها ويلحظ مرورها، وكأن الزمان قد عاد لينتقم ممن طاوله وعده؛ ليتركه خاضعا ومطاوعا . وربما عمد إلى استدعاء زمان الوصال واللقاء تلذذا بما قد كان فيه، ومواساة لنفسه لما آلت إليه من قسوته وبطشه فيقول :

ويا رَبِّ ليلٍ بئُ فيه وبئِنَّا عناقُ أعاد العِدَّةَ عِدَّةً مبدِّدا³⁴

أمام هذ الصلف والعناد والتسلط للزمان الذي قلب له ظهر المجن يستجدي الشاعر عطف الدهر ساعاته ولياليه بتذكر لحظات الوصال واللقاء ، ولكن أنى لتلك النفس الأنفة-

³³ - الدي - وان : ص 560 .

³⁴ - الدي - وان : ص 561 .

الباحث / إبراهيم محمد أحمد الشاذلي

التي رأيناها في مشهد الفخر - التي كملت خلالها، واكتملت أوصافها أن تخضع أو تلين لسطوة الزمان وبطشه؟ هنا يمتد التذلل و الاستعطاف إلى التنازل عن بعض المآثر والخلال، وربما التبرؤ منها والتكر لها وهذا ما حكاه الشاعر في الحقل التالي من حقول هذا المشهد .

ب - حقل مذلة الحب:

يعترف الشاعر بين ثنايا أبيات هذا الحقل أنه طاول كل شيء فحازه ، وغالب كل شيء فغالبه سوى وقوعه في هوى امرأة لامة فيه العواذل وأعدوا الدنيا واقاموها بلومهم وعتابهم فيقول :

ومن كلِّ شيءٍ قد صَحَوْتُ سِوَى هَوَىِّ أَقَامَ عَذُولِي بِالْمَلَامِ وَأَقْعَدَا
إِذَا وَصَلُ مِنْ أَهْوَاهُ لَمْ يَكْ مُسْعِدِي فَلَيْتَ عَذُولِي كَانَ بِالصَّمْتِ مَسْعِدَا
يَلُومُ وَمَا يَدْرِي بِكُونِ وَصَالِهِ مِنْ النَّجْمِ أَعْلَى أَوْ فِي الْأَفْقِ أُبْعَدَا³⁵

يتمنى الشاعر أن يلوذ لائمه بالصمت أمام من يهواه ، فهو لما يدر أن وصال من يحبه أعزُّ من النجم العالي وأشق من جوب الأفاق، فلم يُجهد نفسه باللوم والعتاب؟! ، ولقد علل الشاعر أن وصال من يحب لم يكن مصدر إسعاد وبهجة لديه؛ إذ إن محبوبه يحب من يفنّده ويتسلى بقصص من ينقده فيقول :

يُحِبُّ حَبِيبِي مَنْ يَكُونُ مَفْنِدِي فَيَا لَيْتَنِي كُنْتُ الْعَذُولُ الْمُفْنِدَا³⁶

لذا فلا عجب أن يتمنى النقيضين، ويرجو أن يصير اللائم والملوم ، الناقد والمُنْتَقَد ليكون أقرب إلى من يهوى ؛ فقد أضناه البين والهجران، وأذله العشق والهيام ، وآية ذلك أن التفاتة يسيرة لدار حبيبه قد جمعت عليه الأمرين وذكرته بما مضى من عهد الوئام والوصال ، فما كان من عينيه إلا وقد سحت عبرات فيقول:

عَبْرَتْ عَلَيَّهَا وَاعْتَبَرْتُ تَجَلْدِي فَيَا حَجَلِي حِينَ اعْتَبَرْتُ التَّجَلْدَا³⁷

35 - الس - السابق : ص 560.

36- الدي - وان : ص 560 .

37 - الس - السابق : ص 561 .

المفارقة اللفظية والمفارقة التصويرية في شعر ابن سناء الملك

ربما أراد العبور متماسكا دون ذرف الدموع لاعتداده بتجلده وتحلمه، ثم ما لبث أن خجل متبرئا من هذا التجلد وذاك التحلم الذي أورثه ذلة، وزاد عليه تباريح الهوى ولوعة الفراق، وقد يقصد أنه قد سكب العبرات أسي وحسرة على الظعن والترحال ثم أمسك اعتداده بالتجلد، و ما لبث أن أظهر خجلا من هذا الاعتداد بالتصبر والتجلد ، وكلّ يظهر تراجع الشاعر عن كثير من الخلال، وثلة من الخصال التي تاه بها وزهى في مشهد الفخر المقابل ومن ثمّ ما استجمع الشاعر دوال الذلة والاستعطاف إلا ريثما بدأ يبحث عن الطريق طريق الرشاد والهدى؛ عله يهتدى إلى من يحب، ويصل إلى من يرجو، فقد أبى في المشهد الأنف أن يطلبه بتذلل فيقول :

وقالوا لقد آنست نارا بخده فقلت وإنّي قد وجئتُ بها هدى³⁸

نعم لقد أتى الشاعر خاضعا كسيرا، وعلل أن تلهب خد محبوبته ملجأ وملاذا لأن يجد على تلك النار مسلكا للاهتداء ، ولا يخفى الاقتباس القرآني في البيت، ها هو الشاعر قد تنصل من أنفته وجاء طائعا ذليلا مطاوعا الدهر ومستعظفا إياه من أن يلم شتاته، ويجمعه مع من يحب ، ولكن ماذا عن فرط احتقاره بالخلق والمخلوقات والموجودات والجمادات الذي لا تستأهل وطيء قدمه؟! ربما يشي وفي الحقل الثالث بذلك.

ج- حقل تمجيد دار المحبوبة:

وكم لي إلى دار الحبيب التفاتة	تذكّرني عهداً قديماً ومعهداً
وكم لجوادي وقعة في عرصها	تعوّد منها جيده ما تعوّدا
وما تلك دار بالعقيق ولا الحمى	ولكن سماء إذ حوت منه فرّدا

لم يمض الشاعر غير بعيد حتى رجع القهقري ، ونكس كل ما ابتناه من أساليب الصلف والازدراء والاحتقار، ورؤيته لدونية الناس والخلق ، وكانت دار الحبيبة هي موضع اهتمامه وعنايته والتفاته بين الفينة والفينة ، بل كانت هي السماء التي تحوي أفضل نجم وأعلى

38 - ذات 560 .

الباحث / إبراهيم محمد أحمد الشاذلي

حبيب، ولا غرو أن يشهد جواده لقاءات الوصال ووقعات الوئام ، ولا عجب أن تكون الدار هي سماؤه .

والمتمأمل للبناء المفارقي التصويري الهائل بين هذين المشهدين المتقابلين يجد ثمة مواءمة ترتيبية في سرد الحقول الدلالية ونظائرها المتناقضة، ويلحظ ما يمكن أن نسميه التناص الداخلي في سلب ما أثبتته لنفسه من مظاهر التيه والزهو والافتخار أمام صدود محبوبته وهجرانها ؛ لتنسحب مظاهر الفخر لها ويختم تلك المفارقة بهذا البيت الكاشف لتلك المفارقة

فَتِيَّةٌ وَتَسْلَطُ كَيْفَ سَبَّتَتْ فَإِنَّمَا خُلِقَتْ لِأَشَقَىٰ إِذْ خُلِقَتْ لِتَسْعَدَا³⁹

فلا غرو أن توسم القصيدة بأنها من أجود شعر الفخر لدى ابن سناء الملك، ثم لا تحمل إلا دوال الاستعطاف والتودد والتذلل لمحبوبته، ثم الزهو كل الزهو لها دونه بعد ما باينت المفارقة التصويرية بين مستويي الملفوظ والمفهوم وهذا معلم أسلوبية يمكن أن يسجل للشاعر في كثير من قصائده .

³⁹ - الدي - وان : ص 261 .